



Кратко и ясно:
всичко, от което се нуждае
Вашата съдомиялна машина...

Но все пак прочетете
ръководството за
разполагане и употреба
преди първото ползване!

1

Настройване на системата за омекотяване *

Става бързо ...

Осведомете се при местната ВК относно стойността на твърдостта на водата и я въведете ...



* само преди първото измиване или при промяна на твърдостта на водата

Стойност на твърдостта на водата °dH	Диапазон на твърдостта	mmol/l	Стойност за настройка
0 – 6	мека	0 – 1,1	H:00
7 – 8	мека	1,2 – 1,4	H:01
9 – 10	средна	1,5 – 1,8	H:02
11 – 12	средна	1,9 – 2,1	H:03
13 – 16	средна	2,2 – 2,9	H:04
17 – 21	твърда	3,0 – 3,7	H:05
22 – 30	твърда	3,8 – 5,4	H:06
31 – 50	твърда	5,5 – 8,9	H:07

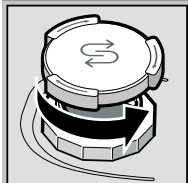
настройте така

- Включете с превключвателя за включване/изключване.
- Натиснете бутона **Setup 3 sec.** за 3 секунди. Дисплеят показва H:xx и **Set**.
- Настройте подходящата стойност на твърдостта на водата посредством бутоните за настройка - +.

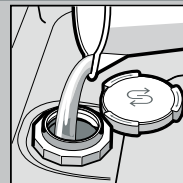
- За записване на настройките натиснете бутона < за 3 секунди.

Зареждане на специална сол

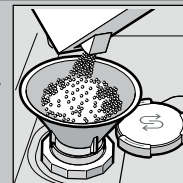
Разтваря варовик (не е необходимо при настроена стойност 0!) ... За оптимален резултат от измиването



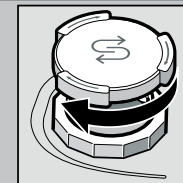
Отвинтете капачката.



Напълнете съда за сол с вода само преди първото измиване.



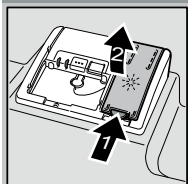
Сипете специална сол (никога не сипвайте почистващ препарат!).



Затворете капачката. Измийте незабавно.

Зареждане на изплаквач препарат

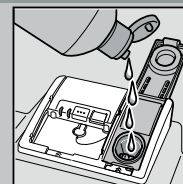
За блестяща чистота ...



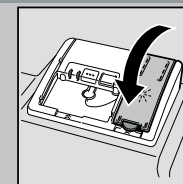
Натиснете маркировка 1, повдигнете капачката 2.



За оптимален резултат от сушенето



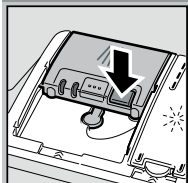
Сипете препарат за изплакване.



Затворете капачката. ЦПРАК!

Зареждане на измивач препарат

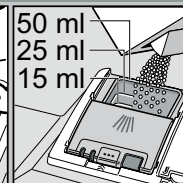
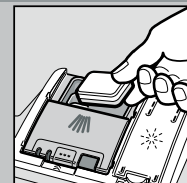
Много мърсотия, много почистващ препарат ...



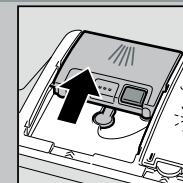
Евентуално отворете капачката (Натиснете бутона).



Внимание! Комбинираните продукти не са подходящи за всички програми. Спазвайте указанията на производителя.



Поставяйте почистващ препарат само в сухо отделение за почистващ препарат.



Бутнете капачката, натиснете. ЦПРАК!

Включване на уреда

Избор на програма

Стартиране на програма Да започваме...

Изключване на уреда Чиста работа...

Бърза, икономична или интензивна ...

Общ преглед на програмите

В този общ преглед е представен макс. възможният брой програми. Съответните програми на Вашия уред са посочени на панела за обслужване. Програмните данни представляват лабораторно измерени стойности съгласно Европейски стандарт EN 60436. Стойностите за консумацията зависят от избраната програма и допълнителните функции. При изключено добавяне на препарат за изплакване или липса на препарат за изплакване продължителността се удължава.

* половин стандартно зареждане

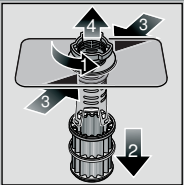
** Подходяща за през нощта програма:
с удължена продължителност, но много тиха.

	Интензивна 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Тиха ** 50°	Express 65°	Express 60°	Express 45°	Съкло 40°	Favourite	Поддръжка на машината
Продължителност в часове : минути	2:20 - 2:30	1:38 - 2:40	3:30	3:55	1:00	1:29	0:29 *	1:35 - 1:40	0:15	2:10 - 2:15
Консумация на електроенергия в kWh	1,000 - 1,100	0,600 - 1,100	0,593	0,650	1,050	0,850	0,650	0,600 - 0,650	0,050	1,130 - 1,345
Консумация на вода в литри	10,5 - 13	7 - 15	9,5	10,3	10	11	10	10,5 - 13,5	4	14 - 15,2

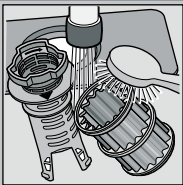
Възможните допълнителни функции са описани в ръководството за употреба.

Обслужване и поддръжка

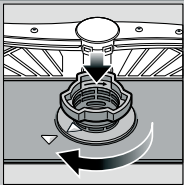
Цедки
... проверете,
ако е необходимо
почистете



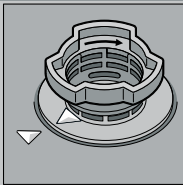
Завъртете
цилиндъра
на филтъра,
свалете системата
от цедки ...



Измийте
под течаща
вода ...



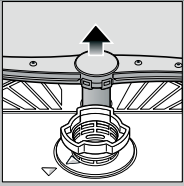
поставете ...



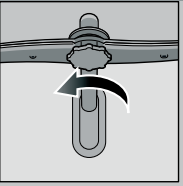
Завийте
системата
от цедки
**СПАЗВАЙТЕ
ОБОЗНАЧЕНИЯТА!**

- Изключете щепсела от контакта.
- Свалете цедките и отстранете водата.
- Свалете капака (A).
- Проверете зоната на перковото колело за чужди тела.
- Поставете капака така, че да се чуе щракване (B).
- Поставете цедките.

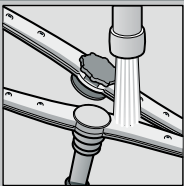
Пръскащи рамена
... отстранете
запушванията/
отлаганията



Изтеглете долното
рамо нагоре ...



Развийте
горното рамо ...



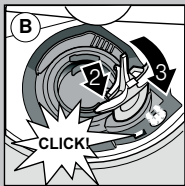
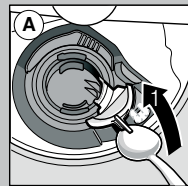
Почистете
пръскащите дюзи
под течаща вода
(ако е необходимо
използвайте клечка
за зъби) ...



Поставете
долното рамо ...



Завийте
горното рамо



Самостоятелно отстраняване на малки неизправности ...

... защото си струва да си помогнете сами!

Допълнителни указания ще намерите в ръководството за употреба

Повреда	Възможни причини	Начин на отстраняване
Светят показанията E:32 / -00 и	Захранващата арматура е блокирана или покрита с котлен камък	- Отворете захранващата арматура. 1. Отвийте водната връзка. 2. Почистете филтъра във водната връзка. 3. Дебитът при отворено подаване на вода трябва да е минимум 10 l/min. - При по-слаб дебит сменете захранващата арматура.
	Маркучът за подаване на вода не е свързан	- Разположете маркуча за подаване на вода без прегъвания. - Свържете маркуча за подаване на вода. (връзка за питейна вода в ръководството за употреба)
Показание E:92 / -40	Филтрите са замърсени или запушени	Почистете филтрите (вж. по-горе).
Светят показанията E:61 / -03 и	Източващият маркуч е запушен или прегънат	Разположете източващия маркуч без прегъвания.
	Капакът на помпата за отточна вода не е монтиран	Монтирайте капака (вж. по-горе).
Светят показанията E:61 / -02 и	Източващата помпа е блокирана	Почистете източващата помпа (вж. по-горе).
Друго показание за грешка E:xx / -xx свети	Техническа повреда на уреда	- Свържете се със сервизната служба на завода (посочете показанието за грешка). - Извадете щепсела на уреда от контакта.
Остатъчна вода в уреда	Програмата все още не е завършила	Затворете уреда и го включете респ. прекратете програмата (вж. Прекратяване на програмата).
Ръжда по приборите	Приборите не са устойчиви на корозия Твърди режещи ръбове на ножове са по-предразположени Отлагания от ръжда	- Използвайте прибори, устойчиви на миене в съдомиялна машина. - Никога не мийте в уреда ръждясващи части.

Прекратяване на програмата ...

По време на програмата натиснете бутона за около 4 секунди (ресет).



Всички индикатори светят, след това на дисплея се показва „0:01“
След края на програмата се показва „0:00“

Повреда	Възможни причини	Начин на отстраняване
Съдовете не са чисти	Съдовете са подредени плътно един до друг респ. един върху друг	Разделете съдовете, избягвайте допираци се места.
Пясък или подобни на грис остатъци по съдовете	Твърде малко количество измиващ препарат Избрана е неподходяща програма Дюзите на пръскащите рамена са запушени Филтрите са замърсени, не са разположени стабилно Пръскащите рамена са блокирани	- Спазвайте указанията на производителя (измиващ препарат). - Изберете по-силна програма. - Почистете пръскащите рамена (вж. по-горе). - Почистете филтрите (вж. по-горе). - Подредете съдовете така, че пръскащите рамена да могат да се въртят свободно.
Петна и ивици	Дозирано е твърде голямо/малко количество изплаквач препарат	- При ивици: намалете дозираното количество. - При петна от вода или варовик: увеличете дозираното количество.
Съдовете не са сухи	Препарат за изплакване Използваният комбиниран препарат има лош изсушаващ ефект. Настройка на уреда	- Дозирайте по-голямо количество. Сменете продукта. - Използвайте изплаквач препарат. - Активирайте опцията интензивно изсушаване (в зависимост от модела) - Настройте правилно системата за омекотяване.
Белезникави отлагания по съдовете (отстраними)	Неправилно настроена система за омекотяване на водата; Липсва специална сол	Заредете специална сол.
Белезникави отлагания, помътняване на стъклени чаши (неотстраними)	Стъклени чаши не са устойчиви на миене в съдомиялна машина.	- Използвайте стъклени чаши, устойчиви на миене в съдомиялна машина. - Използвайте измиващ препарат, щадящ стъкло.
Оцветяване на пластмасови части/съдове	Твърде малко количество измиващ препарат Оцветявания поради оцветители в хранителните продукти (доматен сос)	- Спазвайте указанията на производителя (измиващ препарат). - Оцветяванията са безопасни; те избледняват при следващите измивания.

Правилно подреждане ...

Подредете съдовете, устойчиви на миене в съдомиялна машина (без остатъци от пепел, вощък, грес, боя, залепващи се етикети; отстранете едри остатъци от мармалад, млечни продукти и ястия), съгласно ръководството за употреба и проверете дали пръскащите рамена могат да се въртят свободно